

КНИГА ХУ.

Съдържание. Телемахъ, въ едно събраниe на военныtъ началици обаря кривата политика, която ги подбуждаше да залувiжтъ града Венуза, който двѣтъ воюющы страны бѣхъ съгласно оставили като залогъ въ рѫцѣtъ на Луканциtъ. Показва благоразумiето си при прибѣгванiето на двама бѣглеци отъ неприятелската войска, отъ които единътъ, Аканть на име, бѣ натоваренъ отъ Адрasta да отрови Телемаха; а другиятъ, на име Дюскуръ, обѣщаваше на съюзниците главата на Адрasta. Въ сражението което послѣ станж, Телемахъ възбужда всеобщото удивление чрезъ своето мѣжество и благоразумiе. Като търси Адрasta въ туй счекванье той распространява смърть на сѣкаdѣ дѣто поминува. Адрастъ отъ своя страна го търси тщателно, обиколенъ отъ отборъ войни които произвождатъ страшно кланье на съюзниците и на найхрабрыйтъ воеводы. Въ този случай Телемахъ, разгневенъ, впуша са на Адрasta, свали го на земята и го докарва да са моли за живота си. Телемахъ го пощадява великодушно, но понеже Адрастъ щомъ са исправи на крака опыта са да убие победителя си, Телемахъ го пробожда съ ножа си. Тогази Давнiците простираятъ умолителни рѫцѣ къмъ съюзниците въ знакъ на примирение и молятъ за единствено условие на мира, да ги оставятъ да си избератъ царь отъ тѣхнина народъ.

Между туй военачалнициtъ са събрахъ за да решатъ да ли трѣба да залувiжтъ Венуза (а). Той бѣше укрѣпенъ градъ, който Адрастъ бѣ едно време отнель отъ съсѣдите си, Апулiйските Певцети, (б), които бѣхъ стѫшили въ съюза противъ него и искахъ право сѫде за нашествiето на Адраста въ земята имъ. Адрастъ за да ги укроти, бѣше предалъ този градъ като залогъ въ рѫцѣtъ на Луканциtъ: но той бѣ подкупилъ луканска та стража и началника ѝ, тъй щото Луканскiйтъ народъ имаше пomaлка дѣйствителна власть отъ него въ

(а) Днесъ Веноза, отечество на знаменитыя римеский поетъ Гораций.

(б) Тѣхната страна съвпада съ днешната Калабрия.